

Čl. I

Všeobecné informácie

(1) Identifikačné údaje účtovnej jednotky

Názov účtovnej jednotky: **Slavistický ústav Jána Stanislava SAV, v.v.i.**

Sídlo účtovnej jednotky: **Klemensova 2522/19, 811 09 Bratislava**

IČO: **31750940**

Dátum zriadenia: 1.3.1995

Spôsob zriadenia:

- na základe uznesenia Predsedníctva SAV (ďalej iba „P SAV“) č. 733 zo dňa 20. 12. 1994 ako samostatná organizačná jednotka s účinnosťou od 1.3.1995.

- K 1.1.2022 na základe § 21aa ods. 1 zákona o akadémii a na základe zakladacej listiny sa právna forma Slavistického ústavu Jána Stanislava Slovenskej akadémie vied transformovala zo štátnej rozpočtovej organizácie na verejnú výskumnú inštitúciu.

Názov zakladateľa: **Slovenská akadémia vied**

Sídlo zakladateľa: **Štefániková 49, 814 38 Bratislava**

Účtovná jednotka je súčasťou konsolidovaného celku kapitoly Slovenská akadémia vied.

Právny dôvod zostavenia účtovnej závierky: Účtovná závierka je zostavená ako riadna účtovná závierka za účtovné obdobie od 01. 01. 2023 do 31. 12. 2023 podľa zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve.

(2) Štatutárnym orgánom Ústavu orientistiky SAV, v. v. i. je riaditeľ.

Riaditeľ: Doc. PaedDr. Šimon Marinčak, PhD.

Zástupkyňa riaditeľa: Doc. PhDr. Katarína Žeňuchová, PhD.

Zástupca riaditeľa: Prof. PhDr. Peter Žeňuch, DrSc.

Predseda vedeckej rady: Prof. Róbert Lapko, Th. D., PhD.

Správna rada:

Predseda: Doc. PaeDr. ThDr. Šimon Marinčak, PhD.

Členovia: Prof. PhDr. Vladimír Rábik, PhD.

Doc. Dr. Juraj Feník, PhD..

Mgr. Svetlana Šašerina, PhD.

Mgr. Marína Hríbová, PhD.

Dozorná rada:

Predseda: Mgr. Michal Kšiňan, PhD.

Členovia: Mgr. Katarína Karabová PhD.

JUDr. Juraj Varga, Ph D.

(3) Prevažujúca hlavná činnosť organizácie je uskutočňovanie výskumu v odboroch vedy a techniky (ďalej tiež „odborné“): Filozofické vedy (060200), Slovenské jazyky a literatúry (060207).

Ďalšími hlavnými činnosťami organizácie sú:

a) zabezpečovanie a správa infraštruktúry výskumu a vývoja, ku ktorej má organizácia vlastnícke právo alebo iné právo; rozsah infraštruktúry výskumu a vývoja, práva ku ktorej ho organizácia nadobudla zmenou právnej formy organizácie na verejnú výskumnú inštitúciu dňa 1. 1. 2022 a vyplýva z protokolu medzi Slovenskou akadémiou vied a organizáciou podľa § 21aa ods. 11 zákona o akadémii,

b) získavanie, spracúvanie a šírenie informácií z oblasti vedy a techniky a poznatkov z vlastného výskumu a vývoja, a to v odboroch uvedených v odseku 1; spolu vydávanie slovenského interdisciplinárneho slavistického časopisu Slavica Slovaca (ISSN 0037-6787) v zmysle dohody s vydavateľom Slovenským komitétom slavistov,

c) podieľanie sa v spolupráci s vysokou školou na uskutočňovaní študijných programov tretieho stupňa vysokoškolského štúdia, a to v študijnom programe slavistika-slovenské jazyky v študijnom odbore filológia,

d) spolupráca v oblasti vedy a techniky s vysokými školami, ostatnými právnickými osobami uskutočňujúcimi výskum a vývoj a s podnikateľmi, a to v odboroch uvedených v odseku 1.

4) Priemerný prepočítaný počet zamestnancov, a z toho počet vedúcich zamestnancov účtovnej jednotky za účtovné obdobie, za ktoré sa zostavuje účtovná závierka (ďalej len „bežné účtovné obdobie“).

	Bežné účtovné obdobie	Počet hodín vykonávania dobrovoľníckej činnosti
Priemerný prepočítaný počet zamestnancov	9,8	X
z toho počet vedúcich zamestnancov	2	X

(5) Organizačnú štruktúru ÚJ vymedzuje organizačný poriadok, podľa ktorého sa ku dňu, ku ktorému sa zostavuje ÚZ organizácia sa nečlení na Oddelenia¹⁾

Čl. II

Informácie o účtovných zásadách a účtovných metódach

(1) Účtovná závierka bola zostavená za predpokladu nepretržitého pokračovania činnosti.

(2) Zmeny účtovných metód a zásad účtovnej jednotky nastali z dôvodu zmeny právnej subjektivity z rozpočtovej organizácie na verejnú výskumnú inštitúciu. Účtovná jednotka používa od 01.01.2022 novú rámcovú účtovnú osnovu a počiatkové stavy v roku 2022 boli otvorené v súlade s postupmi účtovania pre účtovné jednotky nezriadené alebo nezaložené na účel podnikania v zmysle konsolidovaného znenia právneho predpisu: „Opatrenie Ministerstva financií Slovenskej republiky zo 14. novembra 2007 č. MF/24342/2007 – 74“. Hodnota neodpisovaného majetku má krytie na účte 411 – základné imanie vo výške: 1 742,68 EUR. Iné zmeny účtovných metód a zásad ani v priebehu roka 2023 v účtovnej jednotke nenastali.

Podľa „Opatrenia Ministerstva financií Slovenskej republiky z 3. novembra 2021 č.MF/011079/2021 – 74“ sa v poznámkach účtovnej jednotky, ktorá v bezprostredne predchádzajúcom účtovnom období používala inú rámcovú účtovnú osnovu, neuvádzajú údaje o stave na konci bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia podľa čl. III ods. 9, čl. IV ods. 2, 4 až 6.

(3) Spôsob oceňovania jednotlivých položiek majetku

Dlhodobý nehmotný a hmotný majetok nakupovaný sa oceňuje obstarávacou cenou. Obstarávacia cena zahŕňa cenu, za ktorú sa majetok obstaral a vedľajšie náklady súvisiace s jeho obstaraním (clo, preprava, montáž, poistné a pod.).

Dlhodobý majetok nadobudnutý bezodplatným prevodom pri splynutí, zlúčení, rozdelení alebo pri prevode správy sa oceňuje cenou, v ktorej sa doteraz viedol v účtovníctve. Ak cenu nie je možné zistiť, oceňuje sa reálnou cenou. Dlhodobý majetok obstaraný iným spôsobom (napr. bezodplatne nadobudnutý majetok, novozistený majetok pri inventarizácii) sa oceňuje reálnou cenou. Reálnou hodnotou sa rozumie cena, ktorá sa stanoví kvalifikovaným odhadom, ktorý vychádza spravidla zo súčasnej hodnoty budúcich peňažných príjmov z majetku a budúcich peňažných výdavkov na majetok; diskontná sadzba sa určí ako vnútorná miera návratnosti požadovaná investormi pre daný druh majetku ku dňu jeho ocenenia, za ktorú by sa majetok obstaral v čase, keď sa o ňom účtuje.

Zásoby sa oceňujú obstarávacou cenou, ktorá zahŕňa cenu obstarania a náklady súvisiace s obstaraním (clo, preprava, poistné a pod.)

Pohľadávky pri ich vzniku sa oceňujú menovitou hodnotou.

Finančné prostriedky a ceniny sa oceňujú ich menovitou hodnotou.

Príjmy budúcich období a náklady budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

Závazky pri ich vzniku sa oceňujú ich menovitou hodnotou.

Rezervy sú záväzky s neistým časovým vymedzením alebo výškou, tvoria sa na základe opatrnosti a oceňujú sa v očakávanej výške záväzku v sume dostatočnej na jeho splnenie.

Výdavky budúcich období a výnosy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

Opravné položky k pohládkam sa tvoria na základe zásady opatrnosti, vyjadrujú prechodné zníženie ich hodnoty.

Účtovná jednotka nie je platiteľom dane z pridanej hodnoty. V prípadoch, keď dodávatelia sú platiteľmi DPH, fakturovaná DPH je súčasťou ocenenia dlhodobého majetku, zásob, nákladov.

Prepočet údajov v cudzích menách

Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene sa prepočítavajú na menu EURO referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným EURÓPSKOU centrálnou bankou v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu resp. v deň, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka. Na ocenenie prírastku cudzej meny nakúpenej za menu EURO sa použije kurz, za ktorý bola táto cudzia mena nakúpená, alebo referenčný kurz v deň uzavretia obchodu. Na ocenenie prírastku cudzej meny v mene EURO nakúpenej za inú cudziu menu sa použije hodnota inej cudzej meny v EURÁCH alebo sa na ocenenie prírastku cudzej meny v EURÁCH použije referenčný kurz v deň uzavretia obchodu.

(4) Spôsob zostavenia odpisového plánu pre jednotlivé druhy dlhodobého hmotného majetku a dlhodobého nehmotného majetku.

Odpisy dlhodobého majetku sú stanovené v súlade so zákonom o účtovníctve. Pri stanovení doby odpisovania sa vychádza z predpokladanej doby jeho používania a predpokladaného priebehu jeho opotrebenia. Odpisovať sa začína prvým dňom mesiaca, v ktorom bol dlhodobý majetok zaradený do používania. Metóda odpisovania sa používa rovnomerná. Účtovné odpisy sa účtujú v zmysle § 69 ods. 2 postupov účtovania na účte 551- Odpisy dlhodobého nehmotného a dlhodobého hmotného majetku. O účtovných odpisoch účtovná jednotka účtuje mesačne.

Zostatková hodnota dlhodobý hmotného majetku (ďalej len „DHM“) k 31.12.2023 je 0.

Drobný nehmotný majetok do 2 400 EUR, ktorý podľa rozhodnutia účtovnej jednotky nie je dlhodobým majetkom, sa účtuje do nákladov na účet 518 – Ostatné služby. Drobný hmotný majetok do 1 700 EUR, ktorý podľa rozhodnutia účtovnej jednotky nie je dlhodobým majetkom, sa považuje za zásoby a účtuje sa do nákladov pri jeho vydaní do spotreby/ účtuje sa do nákladov na účet 501 – Spotreba materiálu a zároveň sa vedie v operatívnej evidencii majetku a na podsúvahových účtoch.

Druh dlhodobého majetku	Predpokladaná doba používania	Ročná odpisová sadzba v %	Odpisová metóda
Dlhodobý nehmotný majetok	4	25	rovnomerná
Dlhodobý hmotný majetok:			
Budovy, inžinierske stavby	50	2	rovnomerná
Stroje, prístroje a zariadenia	6	16,67	rovnomerná
Dopravné prostriedky	4	25	rovnomerná
Počítače a ostatné prístroje	6	16,67	rovnomerná
Kancelársky nábytok, inventár	6	16,67	rovnomerná

(5) Účtovná jednotka tvorí opravné položky na základe zásady opatrnosti, ak je opodstatnené predpokladať, že nastalo zníženie hodnoty majetku oproti jeho oceneniu v účtovníctve. Predpoklad zníženia hodnoty majetku je opodstatnený, ak nastala skutočnosť, ktorá je dôvodom na odhad zníženia budúcich ekonomických úžitkov z tohto majetku. Opravná položka sa účtuje v sume opodstatneného predpokladu zníženia hodnoty majetku oproti jeho oceneniu v účtovníctve. Účtovná jednotka v účtovnom období 2023 netvorila ani opravné položky a ani rezervy.

(6) Účtovná jednotka neúčtovala opravu významných chýb minulých účtovných období v bežnom účtovnom období.

Čl. III

Informácie, ktoré dopĺňajú a vysvetľujú údaje v súvahe

- (1) Účtovná jednotka nemá majetok, na ktorý je zriadené záložné právo a ani dlhodobý majetok, pri ktorom by mala účtovná jednotka obmedzené právo s ním nakladať.
- (2) V účtovnom období 2023 nemala účtovná jednotka ani prírastky ani úbytky dlhodobého hmotného a nehmotného majetku.
- (3) Opis významných súm pohľadávok v nadväznosti na položky súvahy, v členení na pohľadávky za hlavnú nezdaňovanú činnosť a zdaňovanú činnosť za bežné účtovné obdobie.

Druh a opis významných položiek pohľadávok	Hlavná nezdaňovaná činnosť	Zdaňovaná činnosť
Ostatné pohľadávky-nárok na dotáciu v zmysle uzatvorenej Zmluvy o poskytnutí finančných prostriedkov (346)	65 570,00	-
Spolu	65 57,0,00	-

Ide o pohľadávky tvorené na základe zmlúv APVV

- projekt APVV-20-0263 na roky 2023-2025

- Projekt APVV-20-0130 na roky 2023-2025

(4) Prehľad pohľadávok do uplynutia lehoty splatnosti a po uplynutí lehoty splatnosti.

Pohľadávky	Stav na konci bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	Stav na konci bežného účtovného obdobia
- do uplynutia lehoty splatnosti	649,11	1 193,87
- po uplynutí lehoty splatnosti		
Spolu	649,11	1 193,87

(5) Prehľad o významných položkách časového rozlíšenia nákladov budúcich období a príjmov budúcich období.

Časové rozlíšenie aktív

Názov	Stav na konci bežného účtovného obdobia	Stav na konci bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia
Náklady budúcich období (381)	399,82	1 008,60
Príjmy budúcich období		

Na účte náklady budúceho obdobia ide o ostatné náklady .

(6) Opis a výška zmien vlastného imania v priebehu bežného účtovného obdobia podľa položiek súvahy.

	Stav na začiatku bežného účtovného obdobia	Prírastky (+)	Úbytky (-)	Presuny (+, -)	Stav na konci bežného účtovného obdobia
Vlastné imanie					
Základné imanie	14 760,00				14 760,00
z toho:					
- nadačné imanie v nadácii					
- vklady zakladateľov					
- prioritný majetok	14 760,00				14 760,00
Fondy tvorené podľa osobitných predpisov					
Fond reprodukcie					

Oceňovacie rozdiely z precenenia kapitálových účastín					
Fondy tvorené zo zisku					
Rezervný fond					
Fondy tvorené zo zisku					
Ostatné fondy					
Výsledok hospodárenia					
Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov	1 352,42	121,84		- 1 055,36	418,90
Výsledok hospodárenia účtovného obdobia	-1 055,36	-192,42		1 055,36	- 192,42
Spolu	15 057,06	-70,58		0	14 986,48

Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov je vykázaný vo výške 418,90 €. V porovnaní so stavom k 31.12. predchádzajúceho účtovného obdobia sa výsledok hospodárenia minulých rokov znížil celkovo o 933,52 € čo vplynulo z preúčtovania záporného výsledku hospodárenia za rok 2021 vo výške 1 055,36 €. Výsledok hospodárenia za rok 2023 je strata vo výške 192,42 €.

(7) Informácia o rozdelení účtovného zisku/straty vykázanej v minulých účtovných obdobiach

Názov položky	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Účtovný zisk	1 055,36
Rozdelenie účtovného zisku	
Prídel do základného imania	
Prídel do fondov tvorených podľa osobitných predpisov	
Prídel do fondu reprodukcie	
Prídel do rezervného fondu	
Prídel do fondov tvorených zo zisku	
Prídel do ostatných fondov	
Úhrada straty minulých období	
Prevod do sociálneho fondu	
Prevod do nevysporiadaného výsledku hospodárenia minulých rokov	1 055,36
Iné	
Účtovná strata	
Vysporiadanie účtovnej straty	
Zo základného imania	
Z rezervného fondu	
Z fondov tvorených zo zisku	
Z ostatných fondov	
Z nerozdeleného zisku minulých rokov	

Prevod do nevysporiadaného výsledku hospodárenia minulých rokov	
Iné	

Účtovná jednotka netvorila v roku 2023 rezervy.

Údaje o významných sumách záväzkov v nadväznosti na položky súvahy, v členení na záväzky za hlavnú nezdaňovanú činnosť a zdaňovanú činnosť.

(8) Ostatné záväzky

Druh a opis významných položiek záväzkov	Hlavná nezdaňovaná činnosť	Zdaňovaná činnosť
Záväzky zo sociálneho fondu (472)	3 128,92	
Záväzky z obchodného styku (321.326)	66,91	
Ostatné záväzky (479)	0,00	
Spolu	3 195,83	

Záväzky z obchodného styku dodávateľ-krátko.-tuzemsko v sume 89,48€

(9) Prehľad záväzkov do uplynutia lehoty splatnosti a po uplynutí lehoty splatnosti.

Záväzky	Stav na konci bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	Stav na konci bežného účtovného obdobia
- do uplynutia lehoty splatnosti	1 701,17	3 195,83
- po uplynutí lehoty splatnosti		0,00
Spolu	1 701,17	3 195,83

(10) Prehľad o začiatocnom stave, tvorbe, čerpaní a konečnom zostatku sociálneho fondu v priebehu bežného účtovného obdobia.

Sociálny fond	Suma
Stav k prvému dňu bežného účtovného obdobia	1 010,54
Tvorba na ťarchu nákladov	2 118,38
Tvorba zo zisku	0,00
Čerpanie	0,00
Stav k poslednému dňu bežného účtovného obdobia	3 128,92

Prostriedky zo sociálneho fondu neboli použité.

(11) Prehľad výnosov budúcich období v členení podľa jednotlivých druhov a v členení na dlhodobé výnosy budúcich období a krátkodobé výnosy budúcich období.

Položky výnosov budúcich období - dlhodobé z dôvodu	Stav na konci bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	Stav na konci bežného účtovného obdobia
---	--	---

bezodplatne nadobudnutého dlhodobého majetku		
dlhodobého majetku obstaraného z verejných zdrojov		
dlhodobého majetku obstaraného z finančného daru		
dlhodobého majetku obstaraného z podielu zaplatenej dane		
dlhodobého majetku obstaraného zo sponzorského		
nepoužitého sponzorského		
APVV	111 085,46	65 199,42

Suma 65 199,42 EUR je dlhodobé záväzky APVV.

Položky výnosov budúcich období krátkodobé z dôvodu	Stav na konci bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	Stav na konci bežného účtovného obdobia
bezodplatne nadobudnutého dlhodobého majetku		
dlhodobého majetku obstaraného z dotácie		
dlhodobého majetku obstaraného z finančného daru		
dotácie zo štátneho rozpočtu alebo z prostriedkov Európskej únie	13 044,69	2 592,05
dotácie z rozpočtu obce alebo z rozpočtu vyššieho územného celku		
zostatku grantu - tuzemské		
zostatku grantu - zahraničných		
zostatku podielu zaplatenej dane		
dlhodobého majetku obstaraného z podielu zaplatenej dane		
nepoužitého sponzorského		
APVV	142 771,84	46 800,73
dlhodobého majetku obstaraného zo sponzorského		
Spolu	155 816,53	49 392,78

Suma 49 392,78€ je krátkodobý záväzok APVV.

Finančné účty (221)

účet	Počiatočný stav a zostatky na účtoch	Konečný stav k 31.12.2023
Dotačný	10 702,37	1 065,27
Tuzemské granty	1 679,14	3 640,73
Zahraničné granty	0	0
Iné zdroje	115,00	226,48
Sociálny fond	1 010,54	3 128,92
Spolu	13 507,05	8 061,40

Čl. IV**Informácie, ktoré dopĺňajú a vysvetľujú údaje vo výkaze ziskov a strát**

(1) Prehľad tržieb za vlastné výkony a tovar s uvedením ich opisu a vyčíslením hodnoty tržieb podľa jednotlivých hlavných druhov výrobkov, služieb hlavnej nezdaňovanej činnosti a zdaňovanej činnosti účtovnej jednotky za bežné účtovné obdobie.

Druh a opis tržieb	Hlavná nezdaňovaná činnosť	Zdaňovaná činnosť
Tržby za vlastné výrobky (601)	0,00	
Tržby z predaja služieb (602)	0,00	
Iné ostatné výnosy (649)	111,48	

(2) Prehľad významných súm dotácií zo štátneho rozpočtu, štátnych fondov, z prostriedkov EU, dotácií z rozpočtu obce a z rozpočtu vyššieho územného celku, ktoré účtovná jednotka prijala v bezprostredne predchádzajúcom účtovnom období a v bežnom účtovnom období.

Druh a opis významných súm dotácií a grantov	Stav na konci bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	Stav na konci bežného účtovného obdobia
Dotácie z bežných trans. od subjektov VS		5 080,00
Dotácie zo štátneho rozpočtu od zakladateľa	380 017,28	416 759,57
Dotácie z APVV projektov	80 751,86	54 620,65
Dotácie zo štátneho rozpočtu od zakladateľa na kapitálové výdavky	3 233,54	2 726,04
Spolu:	464 002,68	479 186,26

(3) Opis a vyčíslenie hodnoty významných súm v nadväznosti na položky výkazu ziskov a strát v členení na nepeňažné dary, náklady na ostatné služby, osobitné náklady a iné ostatné náklady poskytnuté v bežnom účtovnom období.

Druh a opis významných položiek nákladov	Stav na konci bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	Stav na konci bežného účtovného obdobia
Spotreba materiálu	2 909,18	9 210,52
Cestovné	11 697,83	10 235,56
Ostatné služby	30 708,08	28 982,22
Mzdové náklady	258 812,45	270 147,64
Zákonné sociálne poistenie a zdravotné poistenia	90 745,89	94 136,76
Zákonné sociálne náklady	8 225,78	8 408,58
Iné ostatné náklady	54 927,45	53 992,48

Medzi najvýznamnejšie položky patria náklady na mzdy v sume 247 258,64 EUR a dohody v sume 22 889 EUR a k nim prislúchajúce sociálne poistenie v sume 67 412,64EUR a zdravotné poistenie 23 974,23EUR.

Čl. V

Opis údajov na podsúvahových účtoch

Na podsúvahových účtoch vedie účtovná jednotka majetok, ktorý nespĺňa kritéria dlhodobého nehmotného a hmotného majetku nasledovne:

- hmotný majetok, ktorého obstarávacia cena je vyššia ako 35,00 EUR a nižšia ako 1 700 EUR je vedený v podsúvahe a jeho Obstarávacia cena k 31.12.2023 je celkom 84 676,16 EUR.
- nehmotný majetok, ktorého obstarávacia cena je vyššia ako 35,00 EUR a nižšia ako 2 400 EUR. Je vedený v podsúvahe a jeho Obstarávacia cena k 31.12.2023 je celkom 3 348,16 EUR.

Čl. VI

Ďalšie informácie

(1) Medzi dňom, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka a dňom jej zostavenia nenastali významné skutočnosti.